

Рабочая программа

Санкт-Петербургский государственный университет,

Российская Федерация

Нанкинский университет,

Китайская Народная Республика

г. Санкт-Петербург

3 ноября, 2005 года

В целях реализации «Меморандума об академическом сотрудничестве» между Санкт-Петербургским государственным университетом Российской Федерации и Нанкинским университетом Китайской Народной Республики», подписанного 15-го июля 2005 г., и в целях способствования сотрудничеству в области образования и научных исследований Санкт-Петербургский государственный университет РФ и Нанкинский университет КНР, именуемые в дальнейшем Сторонами, заключили настоящее соглашение.

Статья 1

Стороны готовы осуществить сотрудничество по обмену учащимися согласно нижеследующим направлениям:

1. Нанкинский университет создает стипендиальный фонд для учащихся Санкт-Петербургского государственного университета. Данный фонд будет действовать в течение 3 лет, в рамках чего Нанкинский университет ежегодно будет принимать на стажировку сроком на один учебный год 1-2 учащихся по специальности китайского языка или по другим специальностям Санкт-Петербургского государственного университета. Нанкинский университет будет предоставлять направленным учащимся бесплатное обучение и проживание в общежитии для иностранных учащихся, и предоставлять им расходы на международный транспорт и месячное пособие в размере 800 юаней (RMB).

2. Санкт-Петербургский государственный университет в свою очередь ежегодно будет принимать на стажировку сроком на один учебный год 1-2 учащихся Нанкинского университета, предоставляя направленным учащимся бесплатное обучение и общежитие.

Статья 2

Стороны готовы осуществить сотрудничество по обмену преподавателями и научными сотрудниками согласно нижеследующим направлениям:

1. Нанкинский университет будет приглашать 2-3 профессоров или доцентов Санкт-Петербургского государственного университета на учебную и научно-исследовательскую работу сроком от 3 до 10 месяцев. Среди них должен быть 1 преподаватель русского языка, а остальные могут быть специалистами естественных или гуманитарно-социальных наук, которые могут читать лекции и вести научное исследование на английском языке. Нанкинский университет будет предоставлять направленным кадрам месячную зарплату (для профессора в размере 1000 долл. США, а для доцента 700 долл. США), расходы на международный транспорт и медицинский полис, денежное пособие на путешествия, а также бесплатное проживание в доме для иностранных специалистов.

2. Санкт-Петербургский государственный университет будет учитывать возможности принимать преподавателей и научных сотрудников, направленных Нанкинским университетом, на учебную и научно-исследовательскую работу. Связанные с этим конкретные условия будут определены отдельно соглашениями обеих сторон.

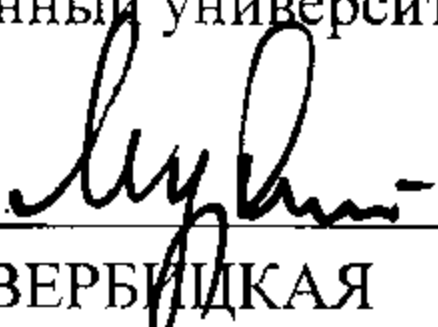
Статья 3

Нанкинский университет готов преподнести Санкт-Петербургскому государственному университету в дар серию книг «Биография китайских крупнейших мыслителей» в количестве 200 томов, составленную Нанкинским университетом. Первая партия в количестве 30 томов будет подарена к концу 2005 г. Санкт-Петербургский государственный университет будет передавать регулярно Нанкинскому университету определенное количество научно-исследовательской периодики на русском и английском языках, отредактированной и изданной Санкт-Петербургским университетом.

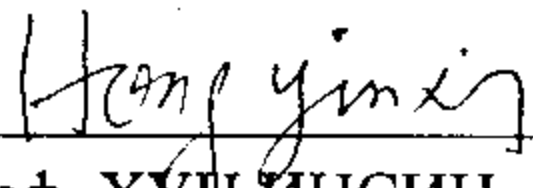
Соглашение вступает в силу со дня подписания, срок действия – 3 года. По договоренности обеих сторон настоящее Соглашение может быть продленным, дополненным или прекращенным.

Настоящее Соглашение составлено на русском и китайском языках, оба варианта имеют равноправную силу.

За Санкт-Петербургский
государственный университет


проф. Л.А. ВЕРБИЦКАЯ
Ректор

За Нанкинский университет


проф. ХУН ИНСИН
Председатель
Совета по университетским делам